

Lankidetza Memoria 2024 Cooperación



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Lankidetza
Cooperación



aurkibidea

índice

1 Lagundutako proiektuak

Proyectos apoyados

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak

Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte Eraldaketarako Hezkuntza

Educación para la Transformación Social

1.1.2 Garapenerako Lankidetzak

Cooperación para el Desarrollo

1.1.3 Ekintza Humanitarioa

Acción Humanitaria

1.2 Dirulaguntza Zuzenak

Subvenciones Directas

1.2.1 EUSKAL FONDOA

1.2.2 Sahararrekin hitzarmenak

Convenios con el Sahara

Saharar Ilargi Gorri Erdia

Media Luna Roja Saharaui

SEADen Lagunen Elkartea

Asociación de Amigos y Amigas de la RASD

1.2.3 Bidezko merkataritza taldea

Grupo de comercio justo

1.2.4 Euskadiko GGKE koordinakundea - Gipuzkoako delegaritza

Coordinadora de ONGD de Euskadi - Delegación Gipuzkoa

1.2.5 Babes zibileko zerbitzu bat sortzea

Bafatán (Ginea Bissau)

Creación de un servicio de protección civil en Bafatá, Guinea Bissau-**Ekinbide**

2 Bultzatzen ditugun proiektuak

Proyectos impulsados

2.1 Donostia Mundu Artean

2.2 Gizarte eraldaketarako hezkuntzako ekintza zuzenak

Actividades directas de educación para la transformación social

2.3 Oporrak bakean / Vacaciones en paz

3 Aholku kontseilua

Consejo asesor

4 Eragin politikoa

Incidencia política

4.1 Udal harrerak

Recepciones institucionales

4.2 Udal adierazpenak

Declaraciones institucionales

4.3 Banderak / Banderas

4.4 Bidai instituzionala/ Viaje institucional

5 Politiken koherentzia

Coherencia de políticas

6 Aurrekontua

Presupuesto



4

Lagundutako proiektuak Proyectos apoyados

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak Subvenciones de libre concurrencia

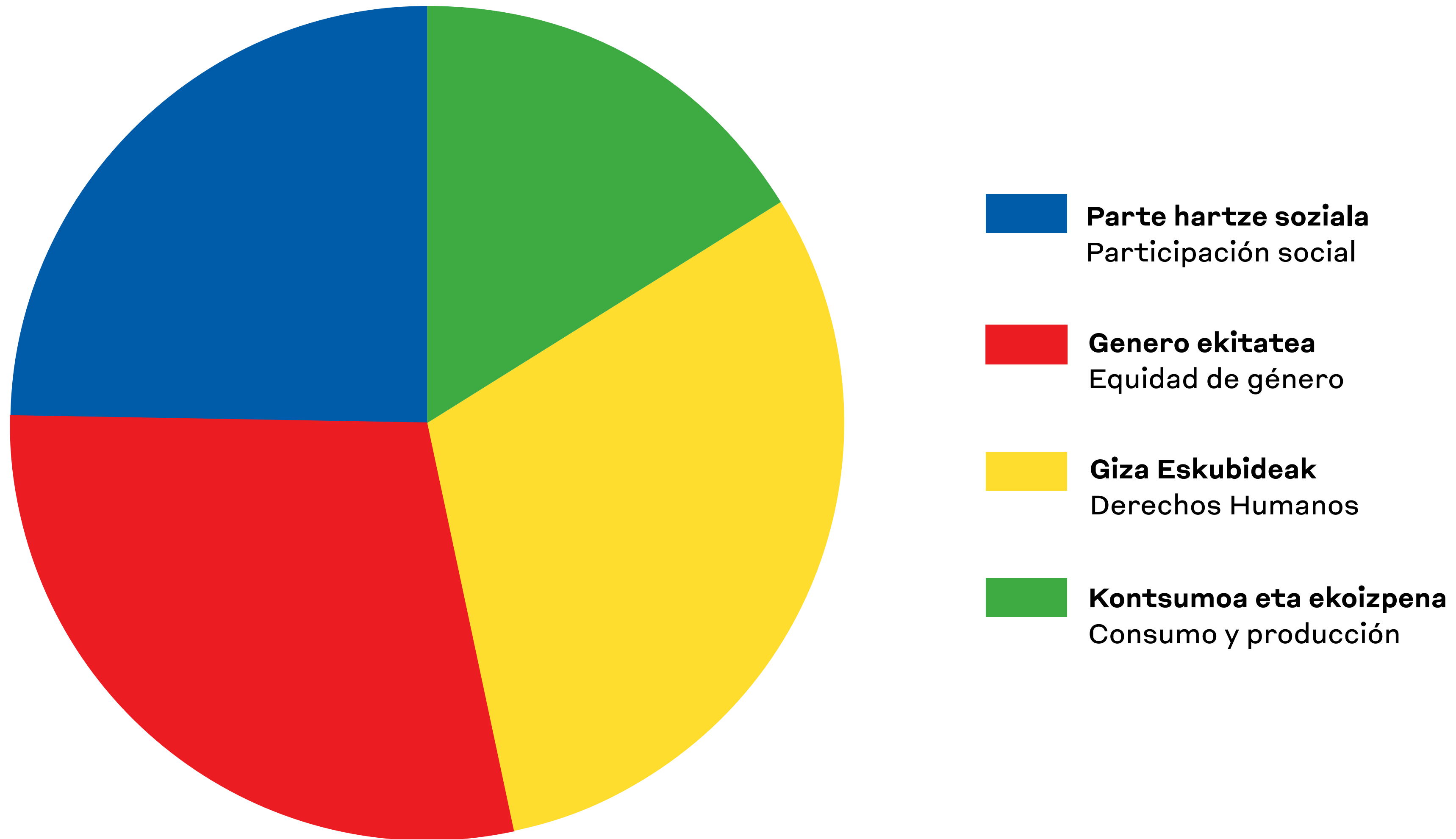
1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza Educación para la transformación social

Babestutako proiektuen zerrenda / Listado de proyectos subvencionados

Erakundea Entidad	Proiektua Proyecto	Kopurua Importe
TAU FUNDAZIOA (+ ACPD + PROLACE YANAPAY)	Afrika Behar Beharrezkoa Gipuzkoa- Jardunaldiak África Imprescindible Gipuzkoa, Jornadas 2024-2025	29.145,81 €
SETEM HEGO HAIZEA	Balizko aldaketak sustatuz: kontsumo kritiko, arduratsu eta eraldatzaile feminista baterantz / Promoviendo posibles cambios hacia un consumo crítico, responsable y transformador feminista	19.578,99 €
ECONOMISTAS SIN FRONTERAS	Gizarte Eraldaketarako Ekonomia Kritiko eta Solidarioa sustatzen VII. FASEA Promoviendo la Economía Crítica y Solidaria para la Transformación Social FASE VII	19.578,99 €
MUGARIK GABE	Bizitza jokoa IV – eskubideak defendatzea natura babestea da La vida en juego IV – defender los derechos es proteger la naturaleza	19.570,32 €
ADSIS FUNDAZIOA (+ SORGINLORE GIZARTE ELKARTEA)	Munduko auzoekin ikasten bertako auzoan ekin III Aprendiendo con los barrios del mundo en su barrio III	29.239,39 €
SORGINLORE GIZARTE ELKARTEA (+ IKERTZE KULTUR ELKARTEA)	HezkiErak Donostia: Tokiko eraikuntza kolektiboa eta globala, hezkidetzan eragina izateko / HezkiErak Donostia: Construcción colectiva local-global para un impacto coeducativo	29.341,21 €
MEDICUS MUNDI GIPUZKOA	Unibertsitate kritikoa eraikiz: sexualitatea, indarkeria matxistak eta zapalkuntzen interseksionalitatea / Construcción del Unibertsitate Kritikoa: sexualitatea, indarkeria matxistak eta zapalkuntzak interseksionalitatea	19.571,89 €
FUNDACIÓN ALBOAN (+ UNIVERSIDAD DE DEUSTO)	Euskaditik Mundura, Euskal Agenda 2030era hurbilketa kritikoa, ikuspegi global eta Giza Eskubideen ikuspegitik / Euskaditik Mundura, una aproximación crítica a la Agenda 2030 vasca desde una mirada global y de Derechos Humanos	29.355,33 €
CALCUTA ONDOAN ONGD (+ FUNDACIÓN CRISTINA ENEA)	Natura ere bagara II / La naturaleza también somos II	29.364,13 €
SARETUZ	GARAI BERRIAK. FORMA BERRIAK NUEVOS TIEMPOS. NUEVAS FORMASGizarte kritikoa, arduratsu, kontziente eta eraldatzaileak sustatzen Transitando hacia sociedades críticas, responsables, conscientes y transformadoras #GARAIZGABILTZA #ESTAMOSATIEMPO	29.326,33 €
LUMALTIK HERRIAK (+ POLITKI ELKARTEA)	Defendatzaileak: arrazakeriaren aurkako aliantzak bultzatzen, Donostian Ondo Bizitzaeren alde / Defensoras: impulsando alianzas antirracistas por el Buen Vivir en Donostia	28.391,56 €

Erakundea Entidad	Proiektua Proyecto	Kopurua Importe
MUGEN GAINETIK (+ BAKETIK)	Memoria, Giza Eskubideak, Bakea eta Bizikidetzaren genero-ikuspegitik begiratuta, toki-ikuspegi globaletik, Donostiako ikastetxeetako DBHko 2. zikloan eta Batxilergoan / Memoria, Derechos Humanos, Paz y Convivencia con mirada de género desde una perspectiva local-global en 2º ciclo de ESO y Bachiller de los centros escolares donostiarra	29.370,58 €
FUNDACIÓN PAZ Y SOLIDARIDAD EUSKADI (+ EGOAIZIA)	Donostian Lan Duina eta Ekonomia Sozial eta Solidarioa bermatuko dituen ekoizpen eta kontsumo eredu kontziente eta arduratsu baterantz aurrera Avanzando hacia un modelo de producción y consumo consciente y responsable que garantice el Trabajo Decente y la Economía Social y Solidaria en Donostia	29.370,58 €
NAZIOARTEKO ELKARTASUNA - SOLIDARIDAD INTERNACIONAL	Donostiako Herritarrak Mugimenduan Giza Eskubideen, Genero Berdintasunaren eta Afrikan Kontsumo kontziente eta arduratsuen alde Mugimenduan, ikuspegi lokal/global batetik / Ciudadanía Donostiarra en Movimiento por la defensa y promoción de los Derechos Humanos, la equidad de Género y el Consumo consciente y responsable en África desde una visión local/global	19.580,38 €
BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ	Tokian tokikoa, utopiak elkarrekin sortzen: komunikazioa, sentsibilizazioa eta sareak jostea eskubideak defendatzen dituzten emakumeak babesteko. Co-creando utopías desde lo local: comunicación, sensibilización y articulación de redes para la protección de las mujeres que defienden derechos.	19.580,38 €
MUNDUBAT FUNDAZIOA (+ GUNE IREKIAK)	Iparra-Hegoa aliantzak indartzen, giza eskubideak defendatzeko eta defendatzaileei laguntzeko / Fortaleciendo alianzas Norte-Sur para la defensa de los derechos humanos y acompañamiento a personas defensoras	29.370,58 €
EMAÚS GIZARTE FUNDAZIOA	Haziguneak. Eskolak eraldatzen / Semilleros. Transformando escuelas	19.569,38 €
HAURRALDE FUNDAZIOA (+ MALEN ETXEA MUJERES MIGRADAS + ASOCIACION DIVINAS MUJERES AFRICA)	Sexu-osasunari eta sexu- eta ugalketa-eskubideei buruzko nazioz gairako ezagutza- eta truke-zubiak eraikitzen, ikuspegi interseksional eta kulturartekotik migratutako populazioarekin / Construyendo Puentes de Conocimiento e Intercambio Transnacional en Salud Sexual y Derechos sexuales y reproductivos, desde una mirada interseccional e intercultural con población migrada	25.177,12 €
ASOCIACIÓN ZEHAR- ERREFUXIATUEKIN	Emakume errefuxiatuekin artearen bidez narratiba berriak kontatzeko Nuevas narrativas para contar con las mujeres refugiadas desde el arte	15.000,00 €

Proiektuetan landutako lan eremuak / Ámbitos de trabajo de los proyectos





Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

TAU FUNDAZIOA
(+ ACPP + PROLACE YANAPAY)

Afrika Behar Beharrezkoa Gipuzkoa- Jardunaldiak / África Imprescindible Gipuzkoa, Jornadas 2024-2025

29.145,81 €



Setem

Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

SETEM HEGO HAIZEA

Balitzko aldaketak sustatuz: kontsumo kritiko, arduratsu eta eraldatzaile feminista baterantz
Promoviendo posibles cambios hacia un consumo crítico, responsable y transformador feminista

19.578,99 €



Erakundea / Entidad

MUGARIK GABEKO EKONOMILARIAK /
ECONOMISTAS SIN FRONTERAS

Proiektua / Proyecto

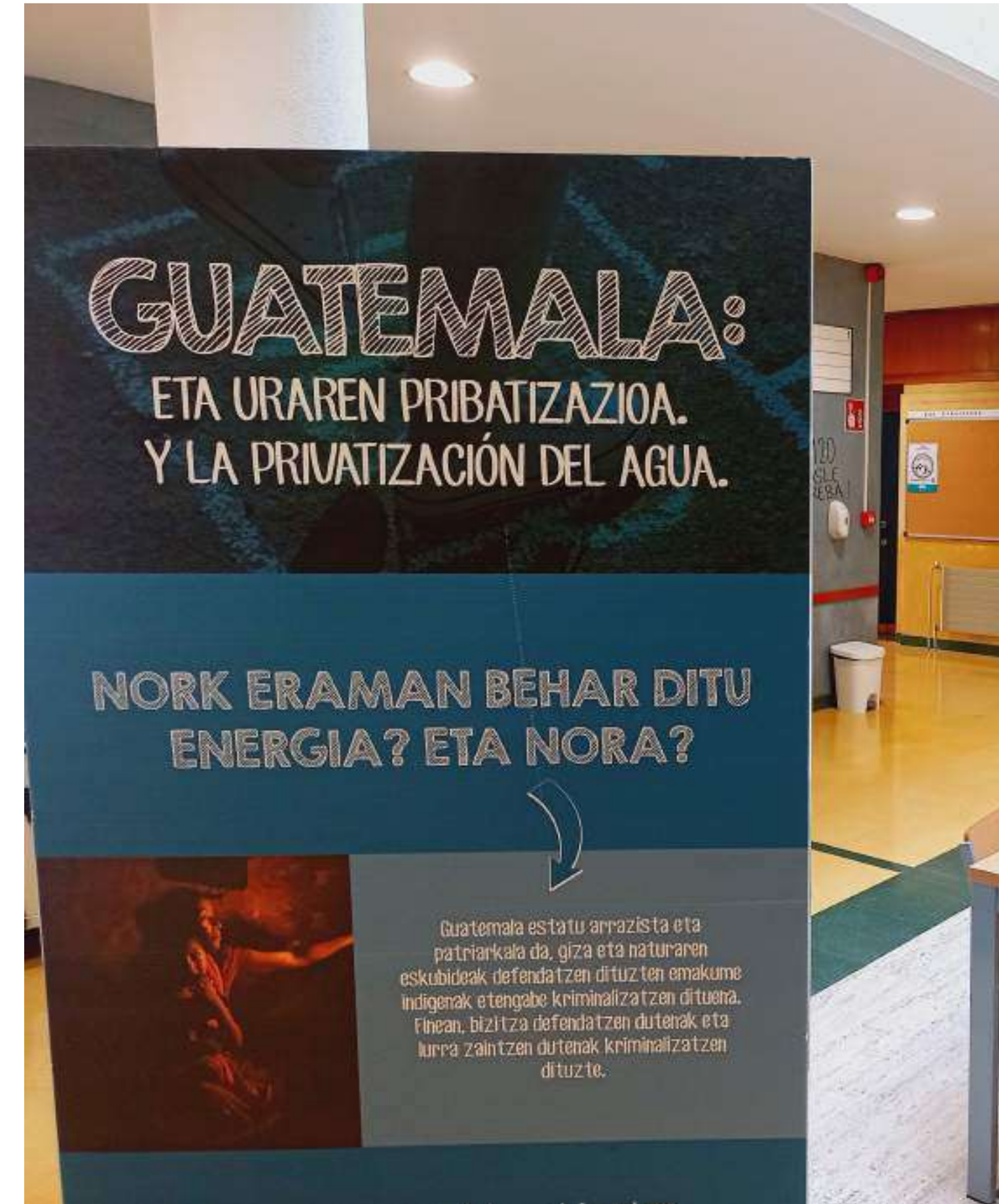
Gizarte Eraldaketarako Ekonomia Kritiko eta Solidarioa sustatzen VII. FASEA
Promoviendo la Economía Crítica y Solidaria para la Transformación Social FASE VII

Kopurua / Importe

19.578,99 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

MUGARIK GABE

Bizitza jokoan IV – eskubideak defendatzea natura babestea da
La vida en juego IV – defender los derechos es proteger la naturaleza

19.570,32 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



Erakundea / Entidad

**ADSIS FUNDAZIOA
(+ SORGINLORE
GIZARTE ELKARTEA)**

Proiektua / Proyecto

Munduko auzoekin ikasten bertako auzoan ekin III / Aprendiendo con los barrios del mundo en su barrio III

Kopurua / Importe

29.239,39 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



SOR
GIN
LORE



Erakundea / Entidad

**SORGINLORE GIZARTE ELKARTEA
(+ IKERTZE KULTUR ELKARTEA)**

Proiektua / Proyecto

HezkiErak Donostia: Tokiko eraikuntza kolektiboa eta globala, hezkidetzan eragina izateko
HezkiErak Donostia: Construcción colectiva local-global para un impacto coeducativo

Kopurua / Importe

29.341,21 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

MEDICUS MUNDI
GIPUZKOA

Unibertsitate kritikoa eraikiz: sexualitatea, indarkeria matxistak eta zapalkuntzen intersekkzionalitatea /
Construcción del Unibertsitate Kritikoa: sexualitatea, indarkeria matxistak eta zapalkuntzak intersekkzionalitatea

19.571,89 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



 **alboan**
ONG · JESUITA · FUNDAZIOA

 **Deusto**
Business School
Universidad de Deusto

Erakundea / Entidad

**FUNDACIÓN ALBOAN
(+ UNIVERSIDAD DE
DEUSTO)**

Proiektua / Proyecto

Euskaditik Mundura, Euskal Agenda 2030era hurbilketa kritikoa, ikuspegi global eta Giza Eskubideen ikuspegitik
Euskaditik Mundura, una aproximación crítica a la Agenda 2030 vasca desde una mirada global y de Derechos Humanos

Kopurua / Importe

29.355,33 €



Erakundea / Entidad	Proiektua / Proyecto	Kopurua / Importe
CALCUTA ONDOAN ONGD (+ FUNDACIÓN CRISTINA ENEA)	Natura ere bagara II / La naturaleza también somos II	29.364,13 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



SARETUZ
Donostiko Kontsumo Kontziente, Arduratsu eta Eraldatzaile Sarea
Red de Consumo Consciente, Responsable y Transformador de Donostia

Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

SARETUZ

GARAI BERRIAK. FORMA BERRIAK NUEVOS TIEMPOS. NUEVAS FORMAS Gizarte kritikoa, arduratsua, kontziente eta eraldatzaileak sustatzen / Transitando hacia sociedades críticas, responsables, conscientes y transformadoras #GARAIZGABILTZA #ESTAMOSATIEMPO

29.326,33 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



Lumaltik
HERRIAK

Politki

Erakundea / Entidad

**LUMALTIK HERRIAK
(+ POLITKI ELKARTEA)**

Proiektua / Proyecto

**Defendatzaileak: arrazakeriaren aurkako aliantzak bultzatzen, Donostian Ondo Bizitzearen alde /
Defensoras: impulsando alianzas antirracistas por el Buen Vivir en Donostia**

Kopurua / Importe

28.391,56 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



baketik

Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**MUGEN GAINETIK
(+ BAKETIK)**

Memoria, Giza Eskubideak, Bakea eta Bizikidetzaren genero-ikuspegitik begiratuta, toki-ikuspegi globaletik, Donostiako ikastetxeetako DBHko 2. zikloan eta Batxilergoan / Memoria, Derechos Humanos, Paz y Convivencia con mirada de género desde una perspectiva local-global en 2º ciclo de ESO y Bachiller de los centros escolares donostiarra

29.370,58 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

FUNDACIÓN PAZ Y
SOLIDARIDAD EUSKADI
(+ EGOAIZIA)

Donostian Lan Duina eta Ekonomia Sozial eta Solidarioa bermatuko dituen ekoizpen eta kontsumo eredu kontziente eta arduratsu baterantz aurrera / Avanzando hacia un modelo de producción y consumo consciente y responsable que garantice el Trabajo Decente y la Economía Social y Solidaria en Donostia

29.370,58 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

BRIGADAS
INTERNACIONALES
DE PAZ

Tokian tokikoa, utopiak elkarrekin sortzen: komunikazioa, sentsibilizazioa eta sareak jostea eskubideak defendatzen dituzten emakumeak babesteko. / Co-creando utopías desde lo local: comunicación, sensibilización y articulación de redes para la protección de las mujeres que defienden derechos.

19.580,38 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

MUNDUBAT
FUNDAZIOA
(+ GUNE IREKIAK)

Iparra-Hegoa aliantzak indartzen, giza eskubideak defendatzeko eta defendatzaileei laguntzeko
Fortaleciendo alianzas Norte-Sur para la defensa de los derechos humanos y acompañamiento a personas defensoras

29.370,58 €



emaús

Erakundea / Entidad

EMAÚS GIZARTE
FUNDAZIOA

Proiektua / Proyecto

Haziguneak. Eskolak eraldatzen / Semilleros. Transformando escuelas

Kopurua / Importe

19.569,38 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social



Malenetxea



Erakundea / Entidad

HAURRALDE FUNDAZIOA
(+ MALEN ETXEA
MUJERES MIGRADAS +
ASOCIACION DIVINAS
MUJERES AFRICA)

Proiektua / Proyecto

Sexu-osasunari eta sexu- eta ugalketa-eskubideei buruzko nazioz gaindiko ezagutza- eta truke-zubiak eraikitzen, ikuspegi intersektional eta kulturartekotik migratutako populazioarekin / Construyendo Puentes de Conocimiento e Intercambio Transnacional en Salud Sexual y Derechos sexuales y reproductivos, desde una mirada interseccional e intercultural con población migrada

Kopurua / Importe

25.177,12 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.1 Gizarte eraldaketarako hezkuntza
Educación para la transformación social

 **ENTRETEJIDAS**

Laboratorio Intercultural para la construcción de narrativas antirracistas decoloniales y feministas desde el arte



(zehar)
errefuxiatuekin

Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

ASOCIACION ZEহার-
ERREFUXIATUEKIN

Emakume errefuxiatuekin artearen bidez narratiba berriak kontatzeko
Nuevas narrativas para contar con las mujeres refugiadas desde el arte

15.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak Cooperación para el desarrollo

Babestutako proiektuen zerrenda / Listado de proyectos subvencionados

Erakundea Entidad	Proiektua Proyecto	Kopurua Importe
MUGEN GAINETIK	Emakume kaqchikel-ek eta emakume nekazariak beren giza eskubideak gauzatzen dituzte: elikadura subiranotasunetik, ahalduntzetik eta lurraldearen gorputz-lurra defentsaren eraginetik. II. fasea Mujeres kaqchikel y mujeres campesinas ejercen sus derechos humanos desde la soberanía alimentaria, el empoderamiento y la incidencia para la defensa del territorio cuerpo-tierra. Fase II	50.000,00 €
SETEM HEGO HAIZEA	Suchitotoko emakumeen eta gazteen autonomia ekonomikoa, eta euren eskubideen erabateko gauzatzea eta defentsa sustatuz Promoviendo la autonomía económica y el ejercicio pleno y defensa de los derechos de mujeres y jóvenes de Suchitoto	50.000,00 €
EGOAIZIA (+ ALDATZEN)	Emakume landatar ahaldundu eta antolatuak beren sexu eta ugalketa eskubideen defentsa eta egikaritzaren alde San Juan de Bigote eta Lalaquiz barrutietan, Morropon probintzian eta Huancabamban, Piura eskualdean Mujeres rurales empoderadas y organizadas por la defensa y ejercicio de sus derechos sexuales y reproductivos en distritos de San Juan de Bigote y Lalaquiz, provincia de Morropon y Huancabamba, Región Piura	70.000,00 €
LUMALTIK HERRIAK (+ POLITIKI)	Chiapasko komunitate indigenek eta nekazariak produkzio jasangarri eta agroekologikorako gaitasun teknikoak eta antolakuntzakoak indartzen dituzte. II. fasea Comunidades indígenas y campesinas de Chiapas fortalecen sus capacidades técnicas y organizativas para la producción sostenible y agroecológica. Fase II	70.000,00 €
PAZ Y SOLIDARIDAD DE EUSKADI	Santa Cruz (Bolivia) iparraldeko Emakume Indígena Nekazari Antolatuek aurrera egin dute euren ahalduntze pertsonal, kolektibo eta politikoan eta elikadura burujabetzaren eraikuntzan Mujeres Indígenas Campesinas Organizadas del norte de Santa Cruz (Bolivia) avanzan en su empoderamiento personal, colectivo, político y en la construcción de la soberanía alimentaria	50.000,00 €

Erakundea Entidad	Proiektua Proyecto	Kopurua Importe
TAU FUNDAZIOA	Tokiko garapen ekonomiko jasangarria sustatzea, emakumeen parte hartzearekin, Ocuríko udalerrian gobernatzeko eta beren eskubideak baliatzeko. II. Fasea Promoviendo el desarrollo económico local sostenible con participación de las mujeres para la gobernanza y ejercicio de sus derechos en el municipio de Ocurí, Fase II	50.000,00 €
ASAMBLEA DE COOPERACIÓN POR LA PAZ /BAKERAKO LANKIDETZA BATZARREA	Palestinako Lurralde Okupatuan genero berdintasuna eta landa eremuko biztanleriaren ahalduntze sozioekonomikoa sustatzea Promover la igualdad de género y el empoderamiento socioeconómico de la población rural en el Territorio Palestino Ocupado	50.000,00 €
MEDICUS MUNDI GIPUZKOA	San Salvadorreko unibertsitate eta komunitate espazioetan genero-indarkeriaren prebentzioa eta DDSSRRen defentsa azpimarratuz. Incidendo en la prevención de la violencia de género y la defensa de los DDSSRR en espacios universitarios y comunitarios de San Salvador.	49.999,47 €
HAURRALDE FUNDAZIOA	Landa eremuko emakumeen ahalduntzea Tarija- Boliviako ekonomia jasangarrien bidez Empoderamiento de mujeres rurales a través de economías sostenibles en Tarija- Bolivia	49.743,95 €
BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ	Bakerako aurrerapausoak defendatzea: Kolonbian giza eskubideak defendatzen dituzten pertsonen, erakundeen eta komunitateen lan eremua babestea. Defender avances para la paz: proteger el espacio de trabajo de las personas, organizaciones y comunidades defensoras de los derechos humanos en Colombia.	49.457,67 €
ALBOAN FUNDAZIOA	Tamil Nadun-en, Emakume Alargunen Mugimendua indartzea haien eskubide sozioekonomiko eta politikoak defendatzeko Fortalecimiento del Movimiento de Mujeres Viudas en Tamil Nadu para la defensa de sus derechos socioeconómicos y políticos	49.956,09 €

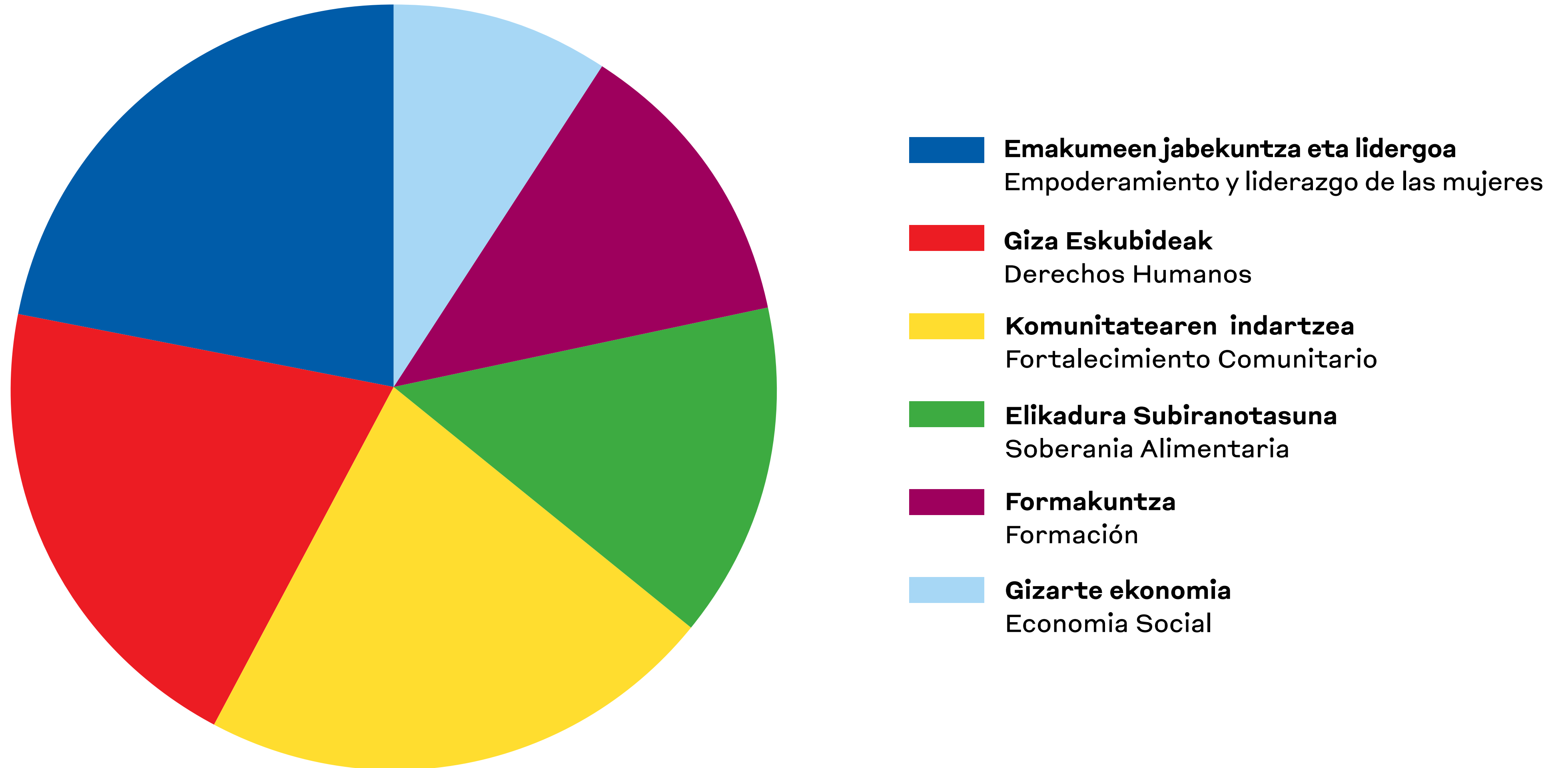
1.1 Lehia askeko dirulaguntzak Subvenciones de libre concurrencia

Erakundea Entidad	Proiektua Proyecto	Kopurua Importe
MUGARIK GABE	Kolonbiako Bake osoari ekarpena, Antiokiako Herri Indigenen Bake Kontseilutik eta Lurraldearen Defentsarako Sare Multietnikotik. Aporte a la Paz total en Colombia desde el Consejo de Paz de los Pueblos Indígenas de Antioquia y la Red Pluriétnica por la Defensa del territorio.	50.000,00 €
NAZIOARTEKO ELKARTASUNA - SOLIDARIDAD INTERNACIONAL	Genero Berdintasunerako eta Nekazaritza Jasangarrirako Landa Aliantzak indartzen, Kolonbiako Wayuu de Poluepuu komunitate indigenan (La Guajira departamendua, Uribia udalerrria) Fortaleciendo Alianzas Rurales para la Igualdad de Género y Agricultura Sostenible en la comunidad indígena wayuu de Poluepuu del municipio de Uribia, departamento de La Guajira, Colombia	49.284,25 €
MUNDU BAKEAN	Lurraldearen eta ondasun natural indartuen defendatzaileak eta defendatzaile indartuak, Polochic haranean duten jarduera sozial eta politikoa berritzeko eta jarraipena emateko. Guatemala (egia esan ez dakit indartu direnak ondasun naturalak diren edo defendatzaileak diren indartu direnak; defendatzaileak badira indartuak, "Lurraldearen eta ondasun naturalen defendatzaile indartuak" izango litzateke) Defensoras y defensores del territorio y bienes naturales fortalecidos para renovar y continuar su actoría social y política en el valle del Polochic. Guatemala	50.000,00 €
SOLIDARIDAD PARA EL DESARROLLO Y LA PAZ	Preso politiko palestinarren eskubideak bermatzea, arreta berezia eskainiz emakume preso ohiei Garantizar los derechos de las y los presos políticos palestinos, con especial atención a las mujeres ex presas	50.000,00 €
PROYDE-PROEGA FUNDAZIOA	Emakume indigenen ahalduntzea, Zona Reina, Quiché eta Guatemalako ekintzaitza agroekologiko solidarioen bidez Empoderamiento de mujeres indígenas a través de emprendimientos agroecológicos solidarios en Zona Reina, Quiché, Guatemala	48.940,09 €

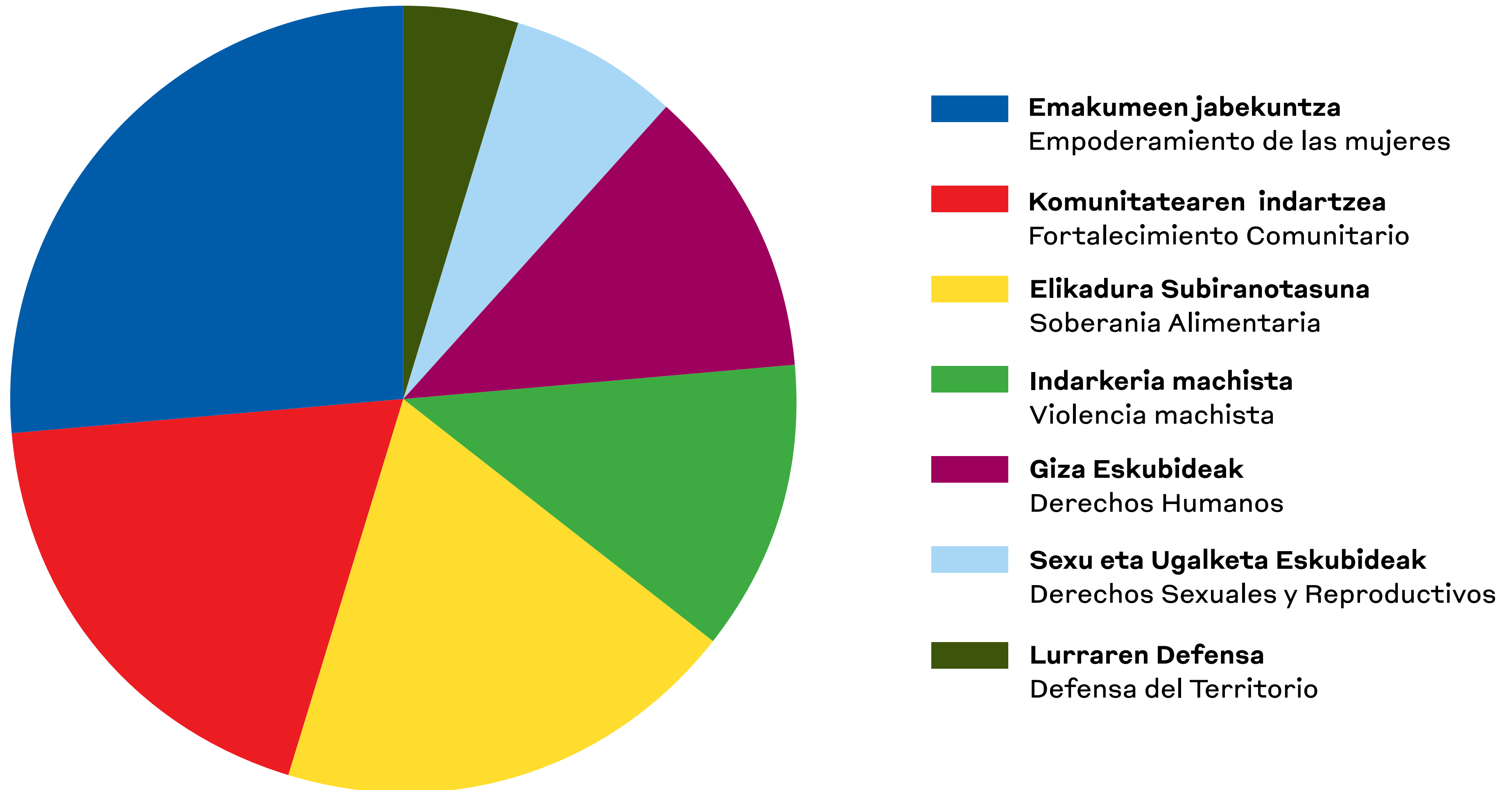
1.1.2 Garapenerako lankidetzak Cooperación para el desarrollo

Erakundea Entidad	Proiektua Proyecto	Kopurua Importe
ENRAÍZA DERECHOS	Elikaduraren subiranotasuna, tokiko garapen ekonomikoa eta ingurumen-gobernantza genero-ekitatearekin sustatuz, Pocona udalerriko klima krisiaren aurrean Promoviendo la soberanía alimentaria, el desarrollo económico local y la gobernanza ambiental con equidad de género frente a la crisis climática en el municipio de Pocona	49.998,09 €
ETIOPÍA UTOPIA FUNDAZIOA TIKAL	Genero indarkeriaren prebentzioa, biktimentzako arreta eta Etiopiako emakumeen ahalduntze ekonomikoa Prevención de la violencia de género, atención a las víctimas y empoderamiento económico de las mujeres etíopes	49.882,55 €
MUNDUBAT FUNDAZIOA	Karibu: Giza eskubideen defendatzaileak babestea eta gizarte zibila sustatzea ikuspegi panafrikanistatik. Karibu: Protección de personas defensoras de derechos humanos y promoción de la sociedad civil desde un enfoque panafricanista.	50.000,00 €
INGENIERÍA PARA LA COOPERACIÓN-LANKIDETZARAKO INGENIARITZA, ICLI	Pobreziaren aurkako borroka eta emakumearen ahalduntzea genero ikuspegia duen hezkuntzaren bidez Mareboroun. Lehen mailako eskola eraikitzea, instalazio higieniko-sanitarioak eta berdintasunari, giza eskubideei, higienari eta ekosistemei buruzko prestakuntza dituen. Lucha contra la pobreza y empoderamiento de la mujer mediante la educación con enfoque de género en Mareborou. Construcción de escuela primaria dotada de instalaciones higiénico-sanitarias y formación en igualdad, derechos humanos, higiene y ecosistemas. MARÉBOROU, COMMUNE N'DALI, REPÚBLICA DE BENIN.	27.437,73 €
SALVAMENTO MARITIMO HUMANITARIO - SMH	Pomegranate - Atenasen (Grezia) gatazketatik, jazarpenetik eta indarkeriatik ihes egiten duten emakumeentzako babes integralko esku-hartzea eta ahalduntzea Pomegranate Intervención de protección integral y empoderamiento para mujeres que huyen de conflictos, persecución y de la violencia en Atenas (Grecia)	28.917,18 €

Proiektuak arloen arabera / Proyectos en base a áreas de trabajo



Proiektuen gaiak / Tematicas de los proyectos



1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

MUGEN GAINETIK

Emakume kaqchikel-ek eta emakume nekazari-ek beren giza eskubideak gauzatzen dituzte: elikadura subiranotasunetik, ahalduntzetik eta lurraldearen gorputz-lurra defentsaren eraginetik. II. fasea
Mujeres kaqchikel y mujeres campesinas ejercen sus derechos humanos desde la soberanía alimentaria, el empoderamiento y la incidencia para la defensa del territorio cuerpo-tierra. Fase II

50.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Setem

Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

SETEM HEGO
HAIZEA

Suchitotoko emakumeen eta gazteen autonomia ekonomikoa, eta euren eskubideen erabateko gauzatzea eta defentsa sustatuz

Promoviendo la autonomía económica y el ejercicio pleno y defensa de los derechos de mujeres y jóvenes de Suchitoto

50.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



 **EGOAIZIA**

ALDATZEN

Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

EGOAIZIA
(+ ALDATZEN)

Emakume landatar ahaldundu eta antolatuak beren sexu eta ugalketa eskubideen defentsa eta egikaritzaren alde San Juan de Bigote eta Lalaquiz barrutietan, Morropon probintzian eta Huancabamban, Piura eskualdean
Mujeres rurales empoderadas y organizadas por la defensa y ejercicio de sus derechos sexuales y reproductivos en distritos de San Juan de Bigote y Lalaquiz, provincia de Morropon y Huancabamba, Región Piura

70.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Lumaltik
HERRIAK

Politiki

Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**LUMALTIK
HERRIAK
(+ POLITIKI)**

Chiapasko komunitate indigenek eta nekazariek produkzio jasangarri eta agroekologikorako gaitasun teknikoak eta antolakuntzakoak indartzen dituzte. II. fasea
Comunidades indígenas y campesinas de Chiapas fortalecen sus capacidades técnicas y organizativas para la producción sostenible y agroecológica. Fase II

70.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

PAZ Y
SOLIDARIDAD DE
EUSKADI

Santa Cruz (Bolivia) iparraldeko Emakume Indigena Nekazari Antolatuek aurrera egin dute euren ahalduntze pertsonal, kolektibo eta politikoan eta elikadura burujabetzaren eraikuntzan
Mujeres Indígenas Campesinas Organizadas del norte de Santa Cruz (Bolivia) avanzan en su empoderamiento personal, colectivo, político y en la construcción de la soberanía alimentaria

50.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

TAU FUNDAZIOA

Tokiko garapen ekonomiko jasagarria sustatzea, emakumeen parte hartzearekin, Ocuríko udalerrian gobernatzeko eta beren eskubideak baliatzeko. II. Fasea

Promoviendo el desarrollo económico local sostenible con participación de las mujeres para la gobernanza y ejercicio de sus derechos en el municipio de Ocurí, Fase II

50.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**ASAMBLEA DE
COOPERACIÓN POR LA PAZ
/BAKERAKO LANKIDETZA
BATZARREA**

**Palestinako Lurralde Okupatuan genero berdintasuna eta landa eremuko biztanleriaren ahalduntze
sozioekonomikoa sustatzea**

Promover la igualdad de género y el empoderamiento socioeconómico de la población rural en el Territorio
Palestino Ocupado

50.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**MEDICUS MUNDI
GIPUZKOA**

San Salvadorreko unibertsitate eta komunitate espazioetan genero-indarkeriaren prebentzioa eta DDSSRRen defentsa azpimarratuz.

Inciendo en la prevención de la violencia de género y la defensa de los DDSSRR en espacios universitarios y comunitarios de San Salvador.

49.999,47 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

HAURRALDE
FUNDAZIOA

Proiektua / Proyecto

Landa eremuko emakumeen ahalduntzea Tarija- Boliviako ekonomia jasangarrien bidez
Empoderamiento de mujeres rurales a través de economías sostenibles en Tarija- Bolivia

Kopurua / Importe

49.743,95 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**BRIGADAS
INTERNACIONALES DE PAZ**

Bakerako aurrerapausoak defendatzea: Kolonbian giza eskubideak defendatzen dituzten pertsonen, erakundeen eta komunitateen lan eremua babestea.

Defender avances para la paz: proteger el espacio de trabajo de las personas, organizaciones y comunidades defensoras de los derechos humanos en Colombia.

49.457,67 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

ALBOAN
FUNDAZIOA

Proiektua / Proyecto

Tamil Nadun-en, Emakume Alargunen Mugimendua indartzea haien eskubide sozioekonomiko eta politikoak defendatzeko
Fortalecimiento del Movimiento de Mujeres Viudas en Tamil Nadu para la defensa de sus derechos socioeconómicos y políticos

Kopurua / Importe

49.956,09 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

MUGARIK GABE

Kolonbiako Bake osoari ekarpena, Antiokiako Herri Indigenen Bake Kontseilutik eta Lurraldearen Defentsarako Sare Multietnikotik.

Aporte a la Paz total en Colombia desde el Consejo de Paz de los Pueblos Indígenas de Antioquia y la Red Pluriétnica por la Defensa del territorio.

50.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

NAZIOARTEKO
ELKARTASUNA
- SOLIDARIDAD
INTERNACIONAL

Proiektua / Proyecto

Genero Berdintasunerako eta Nekazaritza Jasangarrirako Landa Aliantzak indartzen, Kolonbiako Wayuu de Poluepuu komunitate indigenan (La Guajira departamendua, Uribia udalerrria)
Fortaleciendo Alianzas Rurales para la Igualdad de Género y Agricultura Sostenible en la comunidad indígena wayuu de Poluepuu del municipio de Uribia, departamento de La Guajira, Colombia

Kopurua / Importe

49.284,25 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

MUNDU BAKEAN

Lurraldearen eta ondasun natural indartuen defendatzaileak eta defendatzaile indartuak, Polochic haranean duten jarduera sozial eta politikoa berritzeko eta jarraipena emateko. Guatemala (egia esan ez dakit indartu direnak ondasun naturalak diren edo defendatzaileak diren indartu direnak; defendatzaileak badira indartuak, “Lurraldearen eta ondasun naturalen defendatzaile indartuak” izango litzateke)

Defensoras y defensores del territorio y bienes naturales fortalecidos para renovar y continuar su actoría social y política en el valle del Polochic. Guatemala

50.000,00 €



Erakundea / Entidad

SOLIDARIDAD PARA
EL DESARROLLO Y
LA PAZ

Proiektua / Proyecto

Preso politiko palestinarren eskubideak bermatzea, arreta berezia eskainiz emakume preso ohiei
Garantizar los derechos de las y los presos políticos palestinos, con especial atención a las mujeres ex presas

Kopurua / Importe

50.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**PROYDE-PROEGA
FUNDAZIOA**

Emakume indigenen ahalduntzea, Zona Reina, Quiché eta Guatemalako ekintzailtza agroekologiko solidarioen bidez
Empoderamiento de mujeres indígenas a través de emprendimientos agroecológicos solidarios en Zona Reina, Quiché,
Guatemala

48.940,09 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**ENRAÍZA
DERECHOS**

**Elikaduraren subiranotasuna, tokiko garapen ekonomikoa eta ingurumen-gobernantza genero-ekitatearekin
sustatzuz, Pocona udalerriko klima krisiaren aurrean**
Promoviendo la soberanía alimentaria, el desarrollo económico local y la gobernanza ambiental con equidad de género
frente a la crisis climática en el municipio de Pocona

49.998,09 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



ETIOPIA **utopia**
FUNDACIÓN · FUNDAZIOA · TIKAL

Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

ETIOPIA UTOPIA
FUNDAZIOA TIKAL

Genero indarkeriaren prebentzioa, biktimentzako arreta eta Etiopiako emakumeen ahalduntze ekonomikoa
Prevención de la violencia de género, atención a las víctimas y empoderamiento económico de las mujeres etíopes

49.882,55 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**MUNDUBAT
FUNDAZIOA**

Karibu: Giza eskubideen defendatzaileak babestea eta gizarte zibila sustatzea ikuspegi panafrikanistatik.
Karibu: Protección de personas defensoras de derechos humanos y promoción de la sociedad civil desde un enfoque panafrikanista.

50.000,00 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**INGENIERÍA PARA
LA COOPERACIÓN-
LANKIDETZARAKO
INGENIARITZA, ICLI**

Pobreziaren aurkako borroka eta emakumearen ahalduntzea genero ikuspegia duen hezkuntzaren bidez Mareboroun. Lehen mailako eskola eraikitzea, instalazio higieniko-sanitarioak eta berdintasunari, giza eskubideei, higienari eta ekosistemei buruzko prestakuntza dituen.

Lucha contra la pobreza y empoderamiento de la mujer mediante la educación con enfoque de género en Mareborou. Construcción de escuela primaria dotada de instalaciones higiénico-sanitarias y formación en igualdad, derechos humanos, higiene y ecosistemas. MARÉBOROU, COMMUNE N'DALI, REPÚBLICA DE BENIN.

27.437,73 €

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.2 Garapenerako lankidetzak
Cooperación para el desarrollo



Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

**SALVAMENTO
MARITIMO
HUMANITARIO -
SMH**

Pomegranate - Atenasen (Grezia) gatazketatik, jazarpenetik eta indarkeriatik ihes egiten duten emakumeentzako babes integraleko esku-hartzea eta ahalduntzea Pomegranate
Intervención de protección integral y empoderamiento para mujeres que huyen de conflictos, persecución y de la violencia en Atenas (Grecia)

28.917,18 €

Babestutako proiektuen zerrenda / Listado de proyectos subvencionados

Erakundea Entidad	Proiektua Proyecto	Kopurua Importe
MEDICUS MUNDI GIPUZKOA	Larrialdietarako laguntza Cheratin izandako uholdeek kaltetutako familientzat.(Somaliako eskualdea, Etiopia) Ayuda de emergencia para familias afectadas por las inundaciones en Cherati, Región Somalí, Etiopía	16.738,48€
ZAPOREAK SOLIDARIO	Zaporeak elkartasunezko elikadura baten alde lanean. Grezia Zaporeak trabajando por una alimentación solidaria. Grecia	16.990,00€
UNICEF	Gazako haurren behar humanitarioei erantzuna - Osasunerako eta WASH oinarritzko hornigaiak erosi eta banatzea (ura, saneamendua eta higieena) Respuesta a las necesidades humanitarias de la infancia en Gaza - Adquisición y distribución de suministros esenciales de salud y WASH (Agua, saneamiento e higiene)	15.000,00€
ALBOAN	Txadeko hegoaldeko kanpalekuetan muturreko zaurgarritasun-egoeran dauden eta genero indarkeriatik bizirik atera diren emakume errefuxiatuen egoera eta baldintzak hobetzea, laguntza psikosozialerako komunitate-sistemak indartuz. II. FASEA. Mejora de la situación y condición de las mujeres refugiadas sobrevivientes de violencia de género en situación de vulnerabilidad extrema en los campamentos del sur de Chad, a través del refuerzo de los sistemas comunitarios de apoyo psicosocial FASE II.	13.091,07€
BAKERAKO LANKIDETZA BATZARREA/ ASAMBLEA DE COOPERACIÓN POR LA PAZ	Nexo proiektua: Uraren Eskubidea Bofatan, Ginea Bissaun Proyecto nexa: Derecho al Agua en Bofatá, Guinea Bissau	13.091,80€
NAZIOARTEKO ELKATASUNA-SOLIDARIDAD INTERNACIONAL	Hondakin solidoen kudeaketa eta koleraren hedapenaren prebentzioa Libano hegoaldeko zortzi kokaleku informaletan. Gestión de residuos sólidos y prevención de la difusión del cólera en ocho asentamientos informales en el sur de Líbano.	13.091,84€



1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.3 Ekintza Humanitarioa
Acción Humanitaria



Erakundea / Entidad

ZAPOREAK
SOLIDARIO

Proiektua / Proyecto

Zaporeak elkartasunezko elikadura baten alde lanean. Grezia
Zaporeak trabajando por una alimentación solidaria. Grecia

Kopurua / Importe

16.990,00€

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.3 Ekintza Humanitarioa
Acción Humanitaria



unicef | for every child

Erakundea / Entidad

Proiektua / Proyecto

Kopurua / Importe

UNICEF

Gazako hurren behar humanitarioei erantzuna - Osasunerako eta WASH oinarritzko hornigaiak erosi eta banatzea (ura, saneamendua eta higiena)

Respuesta a las necesidades humanitarias de la infancia en Gaza - Adquisición y distribución de suministros esenciales de salud y WASH (Agua, saneamiento e higiene)

15.000,00€



Erakundea / Entidad	Proiektua / Proyecto	Kopurua / Importe
ALBOAN	<p>Txadeko hegoaldeko kanpalekuetan muturreko zaugarritasun-egoeran dauden eta genero indarkeriatik bizirik atera diren emakume errefuxiatuen egoera eta baldintzak hobetzea, laguntza psikosozialerako komunitate-sistemak indartuz. II. FASEA.</p> <p>Mejora de la situación y condición de las mujeres refugiadas sobrevivientes de violencia de género en situación de vulnerabilidad extrema en los campamentos del sur de Chad, a través del refuerzo de los sistemas comunitarios de apoyo psicosocial FASE II.</p>	13.091,07€



Erakundea / Entidad

BAKERAKO LANKIDETZA BATZARREA/
ASAMBLEA DE COOPERACIÓN POR LA PAZ

Proiektua / Proyecto

Nexo proiektua: Uraren Eskubidea Bofatan, Ginea Bissaun
Proyecto nexo: Derecho al Agua en Bofatá, Guinea Bissau

Kopurua / Importe

13.091,80€

1.1 Lehia askeko dirulaguntzak
Subvenciones de libre concurrencia

1.1.3 Ekintza Humanitarioa
Acción Humanitaria



Erakundea / Entidad

NAZIOARTEKO
ELKATASUNA-
SOLIDARIDAD
INTERNACIONAL

Proiektua / Proyecto

Hondakin solidoen kudeaketa eta koleraren hedapenaren prebentzioa Libano hegoaldeko zortzi kokaleku informaletan.

Gestión de residuos sólidos y prevención de la difusión del cólera en ocho asentamientos informales en el sur de Líbano.

Kopurua / Importe

13.091,84€

1.2 Dirulaguntza zuzenak Subvenciones directas

1.2.1 Euskal Fondoa

Bost udal erakunde indartzea, herritar ekitatedunak eta indarkeriarik gabeak eraikitzeko. Alta Verapaz, Guatemala. 4. fasea.

Fortalecer cinco instituciones municipales de Alta Verapaz para construir una ciudadanía con equidad y libre de violencias, Guatemala. Fase 4.

40.000€



1.2 Dirulaguntza zuzenak Subvenciones directas

1.2.1 Euskal Fondoa

El Salvadorren emakumeen, nesken eta gazteen giza eskubideak bermatzeko bideak eraikitzen .

Gobiernos locales construyendo caminos para la garantía de los derechos humanos de las mujeres, niñas y juventudes en El Salvador.

40.000€



1.2 Dirulaguntza zuzenak Subvenciones directas

1.2.1 Euskal Fondoa

Los Izalcos mikroeskualdeko garapen turistikorako plana: emakume eta gazte ekintzaileentzako aukerak, El Salvador.

Plan de desarrollo turístico de la Microregión Los Izalcos: oportunidades para la mujer y la juventud emprendedora, El Salvador.

8.738 €



1.2 Dirulaguntza zuzenak Subvenciones directas

1.2.1 Euskal Fondoa

Adineko Helduentzako Arreta Integraleko Programa sendotzea, Habanako Historialariaren Bulegoak garatzen duena, lurraldeko adineko pertsonen zahartze osasungarrirako eta partaidetza sozialerako estrategiak sustatuz. Kuba

Consolidación del programa de Atención Integral a las personas Adultas mayores que desarrolla la Oficina del Historiador de La Habana, a partir del fomento de estrategias de envejecimiento saludable y participación social de las personas adultas mayores del territorio. Cuba

40.000€



1.2 Dirulaguntza zuzenak Subvenciones directas

1.2.1 Euskal Fondoa

**Ahazturaren aurka: memoria eta erresistentzia sahararra
Mendebaldeko Saharako giza eskubideen urraketaren
aurrian.**

Contra el olvido: memoria y resistencia saharai frente a
la violación de derechos humanos en el Sáhara Occidental.

15.000€



1.2 Dirulaguntza zuzenak Subvenciones directas

1.2.1 Euskal Fondoa

GAZTENPATIA proiektua. UPV/EHUko ikasleen praktikak eta gradu amaierako lanak garapenerako lankidetzaren arloan. 2024-2025 ikasturtea

Proyecto Gaztenpatia. Prácticas y Trabajos Fin de Grado (TFG) en cooperación al desarrollo de la UPV/EHU CURSO 2024-2025

15.000€



Ilargi Erdi Gorri Sahararra Media Luna Roja Saharaui

Saharar errefuxiatuen kanpamentuetako garraio-azpiegiturari laguntzea.

Apoyo a la infraestructura de transporte en los campamentos de población refugiada saharauí.

19.500 €

Elikagai-larrialdia errefuxiatu sahararren kanpalekuetan. Oinarrizko saskiari laguntzea

Emergencia Alimentaria en los campamentos de población refugiada saharauí. Apoyo a la canasta básica

50.000 €



1.2 Dirulaguntza zuzenak Subvenciones directas

SEADen Lagunen Elkartea Gipuzkoa Amigos RASD de Euskadi- Gipuzkoa

Giza laguntzarako urteroko karabana

Caravana anual ayuda humanitaria

20.000€

Elkarlana saharar ordezkartzaren bulegoarekin

Colaboración con la Oficina de la Delegación Saharaui

3.500 €

Ur edangarriaren depositoen horniketa

Suministro depósitos agua potable.

5.000 €

Elkarlana hezkuntza bereziko eskolarekin

Colaboración con escuela de discapacitados.

5.200 €

Elkarlana Mahbeseko osasun-artategiaren egiturarekin

Colaboración con la estructura del dispensario de Mahbes.

2.800€

1.2.2 Sahararrekin hitzarmenak Convenios con el Sahara



Donostiako Bidezko Merkataritza Taldea / Grupo de Comercio Justo de Donostia

“Donostiako bidezko merkataritza 2024”

10.301,36 €



1.2 Dirulaguntza zuzenak Subvenciones directas

1.2.4 Euskadiko GGKEen Koordinakundea - Gipuzkoako delegaritza Coordinadora de ONGD de Euskadi - delegación Gipuzkoa

Idazkaritza Teknikoa

Secretaria técnica

Eragin Politikoa-GEH-Mobilizazioa

Incidencia Política-EPTS-Movilización

Mugitu

Otros Mundos

Zero Pobrezia

Pobreza Cero

Natura eskubideak

Derechos Naturaleza

34.150 €



EUSKADIKO GGKEen
KOORDINAKUNDEA

COORDINADORA
de ONGD EUSKADI

1.2 Dirulaguntza zuzenak Subvenciones directas

Babes zibileko zerbitzu bat sortzea bafatán (ginea bissau)

Creacion de un servicio de proteccion civil en bafatá,
guinea bissau

16.990€

1.2.5 Argilun Kultur Elkartea



2

Bultzatzen ditugun proiektuak Proyectos impulsados

DONOSTIA MUNDU ARTEAN

ZER DA?

Donostia Mundu Artean lankidetza-sailak egindako programa da.

Agenda honek Gizarte Eraldaketarako Hezkuntzako jardueren berri ematen du; bai hiriko GGKEek eta irabazi-asmorik gabeko erakundeek egindakoak, bai, lankidetza sailak berak egindakoak ere. Ekimenak web formatuan eta sare sozialetan zabaltzen dira.

¿QUÉ ES?

Donostia Mundu Artean es un programa realizado por el departamento de cooperación.

Es una agenda que da a conocer las actividades de Educación para la Transformación Social realizadas tanto por las distintas ONGD y entidades sin ánimo de lucro de la ciudad, como por las iniciativas del propio departamento.

Las actividades son difundidas en formato web y redes sociales.



Bisita gidatuak
Visitas guiadas

26. Luis Valtueña
Nazioarteko Saria
Argazkigintza Humanitarioa

26º Premio Internacional
Luis Valtueña
Fotografía Humanitaria

Santi Palacios
Buchako sarraskia /
La masacre de Bucha

Apirila 16 Abril
17:15 - 18:30
19:00 - 20:15

Okendo Kultur Etxea /
Centro Cultural Okendo

Antolatzailea / Organizador:



Laguntzaileak / Colaboradores:



donostia
kultura

DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN
GIZA ESKUBIDEEN
ZINEMALDIA
FESTIVAL DE CINE
Y DERECHOS HUMANOS



Hitzaldia
Charla

José Antonio Zorrilla

**Ukraina, ez-izatek
estatu izatera. Huts
egindako hiru saiakera**

Ucrania, de la inexistencia
a la estatalidad.
Tres intentos fallidos.

Apirilak 22 Abril
19:00

Okendo Kultur Etxea /
Centro Cultural Okendo

Antolatzailea / Organizador:



Laguntzaileak / Colaboradores:



donostia
kultura

DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN
GIZA ESKUBIDEEN
ZINEMALDIA
FESTIVAL DE CINE
Y DERECHOS HUMANOS



Hitzaldia - Euskaraz
Charla - En euskera

Asier Blas Mendoza

**Armenia:
genozidioaren
eta gerraren
artean milaka
urteko herri baten
biziraupen zaila.**

Ekainak 11 Junio
19:00
Okendo Kultur Etxea /
Centro Cultural Okendo

Antolatzailea / Organizador:



Laguntzaileak / Colaboradores:



donostia
kultura



Mahai-ingurua
Mesa redonda

**Jordina Arnau
(Iñurri) //
Sandra Monroy**

**Izorra zaitez,
minbizi!**
Jódete Cáncer

Maiatzak 8 Mayo
19:00
Okendo Kultur Etxea /
Centro Cultural Okendo

Antolatzailea / Organizador:



Laguntzaileak / Colaboradores:



donostia
kultura



Mahai-ingurua
Mesa redonda

Maria Clauss - Olga Rodriguez

**Ahantzura bizi
ez den tokian**
Donde no habite
el olvido

Maiatzak 13 Mayo
19:00
Okendo Kultur Etxea /
Centro Cultural Okendo

Antolatzailea / Organizador:



Laguntzaileak / Colaboradores:



donostia
kultura

Hitzaldia /
Conferencia:
Taleb Alisalem

Moderatzailea /
Moderadora:
Kristina Berasain

Sahara: Erresistentzian dagoen herri baten askatasunerako bidaia

Sahara: El viaje a la libertad
de un pueblo en resistencia

Urriak 11 Octubre 19:00 San Telmo Museoa

Antolatzailea / Organizador:



Laguntzaileak / Colaboradores:

STM
San Telmo Museoa



ZER DA?

Tindoufeko (Aljeria) kanpamentuetan errefuxiatuta bizi diren haur sahararrak aldi baterako hartzeko programa da. Harrerak bi hilabetez egoten dira udan. Programaren helburua da adingabeek kanpamentuetan bizi dituzten baldintza gogorak arindu eta sahararren egoera ezagutaraztea. Egonaldian azterketa medikoak jasotzen dituzte, era askotara elikatzen dira eta, batez ere, basamortuan bizi ez den beste ingurune bat ezagutzen dute. Bizikidetzaren horretan sortzen den truke kultural eta estua aberasgarria da bi aldeentzat.

Harrera-familiak bilatzeko, programa zabaltzeko kanpaina bat egiten da. Ondoren, informazio- eta balorazio-bilerak egiten dira interesdunekin. Harrera garaian laguntza eta aholkularitza eskaintzen zaie bai harrera familiei bai adingabeei.

2024an, 10 eta 14 urte bitarteko 11 hurrek parte hartu zuten. Horietako batek estantzia luzatu behar izan zuen arazo medikuei aurre egiteko.

¿QUÉ ES?

Es un programa de acogida temporal de niñas y niños saharauis, que viven refugiados en los campamentos de Tindouf (Argelia). Las acogidas se realizan durante dos meses en verano. El objetivo es aliviar las duras condiciones de vida que padecen estas y estos menores en los campamentos y dar a conocer la situación que sufre el pueblo saharauí. Durante la estancia reciben revisiones médicas, se alimentan de forma variada y, sobre todo, conocen otro entorno muy distinto al desierto en el sobreviven. El intercambio cultural y estrecha relación que se generan en esta convivencia son enriquecedoras para ambas partes.

Para buscar familias de acogida se realiza una campaña de difusión. Posteriormente se realizan reuniones de información y valoración con las personas interesadas. Durante la acogida se ofrece acompañamiento y asesoramiento tanto a familias acogedoras como a menores.

En 2024 participaron 11 menores de entre 10 y 14 años. Uno de ellos tuvo que prolongar la estancia para hacer frente a sus problemas médicos.





3

Aholku kontseilua
Consejo asesor

3 Aholku kontseilua

Consejo asesor

Kide diren entitateak.

Entidades miembro.

AACCIÓN MARIANISTA

ADSIS

ALBOAN

BAKEA ETA ELKARTASUNA EUSKADI

BAKERAKO LANKIDETZA BATZARREA (ACPP)

BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ (PBI)

CALCUTA ONDOAN

CRUZ ROJA

EGOAIZIA

EMAUS

ENRAIZA DERECHOS

ETIOPIA AUTOPIA TIKAL

FASFI (FUNDACIÓN AYUDA

SOLIDARIA HIJAS DE JESUS)

HAURRALDE

INTERED

LANKIDETZARAKO INGENIARITZA (IC-LI)

LUMALTIK

MEDICUS MUNDI

MUGARIK GABE

MUGARIK GABEKO EKONOMIALARIAK

MUGEN GAINETIK

MUNDU BAKEAN

MUNDUBAT

MUNDUKO BEGIAK

NAZIOARTEKO ELKARTASUNA (NE/SI)

PROEGA

SAHARAKO LAGUNEN ELKARTEA

SETEM HEGO HAIZEA

SODEPAZ

TAU FUNDAZIOA

UNICEF

UNRWA EUSKADI

ZEHAR

GKEEen KOORDINAKUNDEA /

COORDINADORA DE ONGD

DONOSTIAKO EAJ-PNV

DONOSTIAKO EH-BILDU

DONOSTIAKO PP

DONOSTIAKO ELKARREKIN

DONOSTIAKO PSE-EE

3 Aholku kontseilua

Consejo asesor

Mantendutako saioak:

Sesiones celebradas:

Osoko Bilkurak: / Plenos:

- **Apirilak 18a** / 18 de abril
- **Ekainak 18** / 18 de junio
- **Abenduak 12** / 12 de diciembre

Batzorde iraunkorrak: / Comisión Permanente:

- **Apirilak 8an** / 8 de abril
- **Ekainak 5** / 5 de junio
- **Azaroak 27** / 27 de noviembre

Lantaldeak:

Grupos de trabajo:

Politiken Koherentziarak: / Coherencia de Políticas:

- **Urtarrilak 16** / 16 de enero
- **Apirila 12** / 12 de abril
- **Ekainak 11** / 11 de junio
- **Irailak 10** / 10 de septiembre
- **Abenduak 4** / 4 de diciembre

Aurrekontuen: / Presupuestos:

2025eko udal-aurrekonturako proposamena / Propuesta para el presupuesto municipal 2025

Sektorearen indartze: / Fortalecimiento del sector:

- **Apirilak 12** / 12 de abril
- **Urriak 29** / 29 de octubre

3 Aholku kontseilua Consejo asesor

LANDUTAKO GAIAK: / TEMAS TRATADOS:

- **Dirulaguntza deialdia.** / Convocatoria de Subvenciones.
- **Udal Lankidetzaren aurrekontua.** / Presupuesto municipal de Cooperación.
- **Politikaren koherentziaren inguruan:** / En relación a la Coherencia de Políticas:
 - **Lan taldearen bilerak.** / Reuniones del grupo de trabajo.
 - **Gizarte Sustapena eta Hezkuntza saileko Politikaren Koherentziaren inguruko diagnosiaren aurkezpena.** / Presentación del diagnóstico sobre la Coherencia de Políticas en el servicio de Promoción Social y Educación.
 - **Kontseiluko udal ordezkari politikoei formakuntza saioa.** / Sesión formativa para representantes políticos del Consejo.
 - **Udal Lankidetzaren saileko 2023ko memoriaren eta 2024 urterako aurreikusitako Plan Operatiboaren aurkezpenak.** / Presentación de la memoria del año 2023 y Plan Operativo Anual previsto para 2024 en el departamento de Cooperación municipal.
- **Palestinako genozidioa gaitzesteko Kontseiluaren adierazpena.** / Declaración del Consejo condenando el genocidio en Palestina.
- **Lankidetzaren eta Gizarte Eraldaketarako Hezkuntzaren 2021-2024 Plan Zuzentzailearen ebaluazioa** / Evaluación del Plan director de Cooperación y Educación para la Transformación Social 2021-2024.

- **Sektorearen indartzeari buruzko lantaldearen sortzea.** / Creación del grupo de trabajo de fortalecimiento del sector.
- **Larrialdietarako laguntza eta ekintza humanitarioko 2024an emandako dirulaguntzen berri ematea.** / Informar sobre las ayudas de emergencia y acción humanitaria concedidas en 2024.

Erakundeek jardueren berri ematea. / Informar sobre las actividades de las entidades.

KONTSEIULAREN FUNTZIONAMENDUA: / FUNCIONAMIENTO DEL CONSEJO:

- **Batzorde Iraunkorreko kideak eta lenendakariaren berritzea.** / Renovación de vocales de la Comisión Permanente y Presidente.
- **Gizarte Kontseiluan parte hartzea.** / Participación en el Consejo Social.
- **Emakumeek Kontseilu Sektorialean duten parte-hartzea behatzea** / Observación de la participación de las mujeres en los Consejos Sectoriales.



4

Eragin politikoa Incidencia política

4 Eragin politikoa Incidencia política

4.1 Udal harrerak Recepciones municipales

Brigadas Internacionales de Paz

Maria Carvajal, defensora de la Asociación Campesina del Catatumbo (ASCAMCAT)- Kolonbiako elkartearen defendatzailea

Kolonbiako giza eskubideen defendatzaileak eta lekualdatutako komunitateak babesteko nazioarteko laguntza eta presentzia/ Acompañamiento y Presencia Internacional para la protección de defensores/as de derechos humanos y Comunidades desplazadas en Colombia

Otsailak 20 Febrero



Mundu Bakean

Rafael Yon Boadilla, ECAPeko Ekintza Psikosozialeko eta Giza Eskubideetako Diplomadunaren koordinatzailea/ Coordinador del Diplomado de Acción Psicosocial y DDHH de ECAP, Guatemala

Osasun mentalaren eta giza eskubideen sustapena / Promoción de la Salud Mental y de los Derechos Humanos

Martxoak 15 de marzo



Mugen Gainetik

Brenda Guillén, Guatemalako Giza Eskubideen Defendatzaileen Babeserako Unitateko koordinatzailea/ Coordinadora de la Unidad de Protección de Defensoras y Defensores de los Derechos Humanos de Guatemala (UDEFEQUA)

Alejandrina Cano, Guatemalako Emakumeen Batasun Nazionaleko zuzendaria/directora de la Unión Nacional de Mujeres Guatemaltecas (UNAMG)

Maiatzak 28 mayo



4 Eragin politikoa Incidencia política

SMH-Itsas Salbamendu Humanitarioa Salvamento Marítimo Humanitario

“Aita Mari” bisitatu eta tripulazioa ezagutu/ Visita al “Aita Mari” y conocer la tripulación.

Ekainak 13 de junio



4.1 Udal harrerak Recepciones municipales

Sodepaz

Sahar Francis, directora de Addameer. Zuzendaria

Preso politiko palestinarren eskubideak bermatzea, arreta berezia jarriz preso ohiei /
Garantizar los derechos de las y los presos políticos palestinos, con especial atención a
las mujeres ex presas.

Ekainak 18 junio



4 Eragin politikoa Incidencia política

Egoaizia

José Luis Calle, CIPCAko zuzendari exekutiboa /Director Ejecutivo de CIPCA

Gladys Cruz, representante de la Asociación de Mujeres Unidas por el Cambio de Laquiza (AMUCAL)

Sexu eta ugalketa eskubideen defentsa eta bermea, Piura II eskualdea/Defensa y garantía de los derechos sexuales y reproductivos, Región Piura II, Perú

Urriak 15 octubre



4.1 Udal harrerak Recepciones municipales

Medicus Mundi

Rocío Gutiérrez, Peruko Manuela Ramos Mugimenduko zuzendariordea /Subdirectora del Movimiento de Manuela Ramos de Perú

Hezkuntza Sexual Integralaren eragin eta defentsarako tokiko sareak indartzen, Peru / Fortaleciendo las redes locales para la incidencia y la defensa de la Educación Sexual Integral, Perú

Azaroak 26 de noviembre




4 Eragin politikoa

Incidencia política

4.2 Udal adierazpenak

Declaraciones institucionales


Idazkaritza nagusia
Secretaría general
Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Doña NAGORE SARASOLA OTERMIN And.

**Donostiako Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek
Secretaría General del Ayuntamiento de San Sebastián**

**Neuk ziurtatua:
Certifico:**

Donostiako Udaleko Bozeramaleen Batzordeak, 2024ko otsailaren 8an egindako ohiko bilkuran, honako Adierazpen Instituzional hau onartu zuen, gehiengoz, (1., 3., 6. eta 7. puntuak) eta aho batez (2., 4., 5. eta 8. puntuak):

Que la Junta de Portavoces del Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián, en sesión ordinaria celebrada el día 20 de febrero de 2024, aprobó, por mayoría, (los puntos nº1, nº3, nº6 y nº7) y por unanimidad, (los puntos nº2, nº4, nº5 y nº8), la siguiente Declaración Institucional:

"ERAKUNDE ADIERAZPENA, SAHARAKO ARABLAR ERREPUBLIKA DEMOKRATIKOAREN (SARD) 48. URTEURRENA DELA-ETA


"Egun gutxi barru, Saharako Estatuaren (SEAD) sorreraren borrogeta zortzigarren urteurrena ospatuko du saharar herriak, sorrerako eta erakitzeoko faseak arrakastaz gainditu eta gero, erabateko subiranotasuna eta askatasuna lortze aldera. Borrogeta zortzi urte hauetan, sakrifizioei eta batasun nazionalari esker, saharar herriak nortasun nazional propioa sendotzea lortu du, saharar gazteak harro egon behar dira beren erkunde nazionalen funtzionamenduz, nahi eta baldintza gogorretan erbesterrata egon eta baliabide-gabezia handia duki.

Saharar herria autodeterminaziorako eta independentziarako eskubide legitimoak lotuta dago inoiz baino gehiago, eta Marokoren aurkako borrokarekin jarraituko du, potentzia okupatzaileetatik gaituz gain, Mendebaldeko Saharan errepresioa aplikatuz gain, baliabide naturalak espoliatu baititu. Europar Batasunaren eta Marokoren arteko akordioari dagokionez, Luxenburgon egoitza duen Europako Justizia Antzitegiaren epaiaik albiste handi eta funtsezko aurrerapen gisa jaso zirela egiaztatu da. Antzitegi horrek honako hau adierazi zuen: «Marokoko Erresumak Mendebaldeko Saharari buruz duen subiranotasuna ez dute aitortzen ez Europar Batasunik, ez estatu kideek ez eta, oro har, NBEk ere». Horregatik, beharrezkoa da Espainiak eta Europar Batasunik Fronte Polisarioarekin negoziatzea bat abian jartzea, merkataritza eta ekonomia harenan egoiak ezartzeko.

Horregatik gutziatuz,

El Pueblo Saharaui está más que nunca apegado a sus legítimos derechos a la autodeterminación y a la independencia y continuará la lucha contra Marruecos, potencia ocupante, responsable de la represión y el espolio de los recursos naturales del Sahara Occidental. Respecto al acuerdo entre la Unión Europea y Marruecos se constata que fue recibida como una gran noticia y un avance esencial las sentencias del Tribunal Europeo de Justicia, con sede en Luxemburgo, que manifestó que "la soberanía del Reino de Marruecos sobre el Sahara Occidental no está reconocida ni por la Unión Europea ni por sus Estados miembros ni, de manera más general, por la ONU". Por ello es necesario que España y la Unión Europea inicien negociación con el Frente Polisario en orden a establecer las oportunas relaciones comerciales y económicas.

Por todo ello,


Idazkaritza nagusia
Secretaría general
Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Doña NAGORE SARASOLA OTERMIN And.

**Donostiako Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek
Secretaría General del Ayuntamiento de San Sebastián**

**Neuk ziurtatua:
Certifico:**

Donostiako Udaleko Bozeramaleen Batzordeak, 2024ko martxoaren 19an izan zuen ohiko bileran, erakunde adierazpen hau onartu zuen, (1. go. puntua, aho batez eta bigarrena, gehiengoz):

Que la Junta de Portavoces del Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián, en sesión ordinaria celebrada el 19 de marzo de 2024, aprobó, (el 1.er punto, por unanimidad y el segundo punto, por mayoría), la siguiente Declaración Institucional:

Erakunde Adierazpen bateratua, EH BILDU eta Elkarrekin Donostia taldeek aurkeztua, UNRWA Palestinako errefuxiatuentzako Nazio Batuen Agentziaren lana babesteko zerbitzuari buruzkoa.


Declaración Institucional conjunta, presentada por los Grupos EH BILDU y Elkarrekin Donostia, sobre el servicio de apoyo a la labor de la agencia de naciones unidas para la población refugiada de palestina, UNRWA.

"Ekalde Hurbileko Palestinar Iheslariet Laguntzeko Nazio Batuen Agentzia da UNRWA. La 6 milioi pertsonako komunitatea da, munduko errefuxiatuen ia laurdena. Duela ia zazpi hamarkadaz geroztik, Agentzia hori arduratu da Palestinako errefuxiatuei hezkuntza, osasuna, laguntza humanitaria eta gizarte-zerbitzuak bermatzea: Populazio hori Sirian, Libanon, Jordaniatan eta Palestinako lurralde okupatuan (Gazako zerrendan eta Zisjordaniatan) bizi da, eta egoera zail eta bidegabe bat konponduko duen irtenbide justu eta behin betiko baten zain dago.

"UNRWA es la Agencia de Naciones Unidas para la población refugiada de Palestina en Oriente Próximo. Una comunidad de casi 6 millones de personas, casi la cuarta parte de la población refugiada del mundo. Desde hace casi siete décadas, la Agencia ha sido la encargada de garantizar el acceso a educación, sanidad, ayuda humanitaria y servicios sociales a los refugiados y refugiadas de Palestina. Una población que vive acopiada en Siria, Líbano, Jordania y el territorio Palestino ocupado (la franja de Gaza y Cisjordania), a la espera una solución justa y definitiva a una situación tan difícil como injusta.

Gaur egun, Gazako operazio humanitarioaren bikarrezarria da UNRWA. Azken bost hilabeteetan, munduko beste edozein gutxiak baten baino haur gehiago, kazetari gehiago, mediku gehiago eta Nazio Batuetako pertsona gehiago hil dira Gazako zerrendan. Txostenen arabera, 150 egunetan bakarrik, 30.000 palestinar baino gehiago hil dira. Biztanleriaren % 5 hilda, zaurituta edo desagertuta dago. Ez daukate leku segururik bertan babestu ahal izateko. Gosete-egoeratik oso gertu daude, eta aldi berean, laguntza humanitaria orain murriztu da. Era berean, Zisjordaniako egoera, Jerusalem ekialdekoa barne, oso larria da. Nazio Batuen Erakundeak erregistroak dituenetik, 2023 urte hilgarriena izan da palestinarrentzat.

En la actualidad, UNRWA es la columna vertebral de la operación humanitaria en Gaza, donde en un periodo de sólo cinco meses han muerto más niños, más periodistas, más personal médico y más persona de Naciones Unidas que en ningún otro lugar del mundo durante un conflicto. Según los informes, más de 30.000 palestinos han muerto en sólo 150 días. El 5% de la población está muerta, herida o desaparecida. No hay ningún lugar seguro al que puedan ir. Se acerca una hambruna al tiempo que la entrada de ayuda humanitaria se ha reducido a la mitad. Igualmente, la situación en Cisjordania, incluido Jerusalén Este, es de extrema gravedad. 2023 ha sido el año más mortífero para las y los palestinos desde que Naciones Unidas toma registro.


Idazkaritza nagusia
Secretaría general
Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Doña NAGORE SARASOLA OTERMIN And.

**Donostiako Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek
Secretaría General del Ayuntamiento de San Sebastián**

**Neuk ziurtatua:
Certifico:**

Donostiako Udaleko Bozeramaleen Batzordeak, 2024ko apirilaren 11n izan zuen ohiko bileran, erakunde adierazpen hau onartu zuen, (1. go. 2., 5., 6., 8., 9. eta 10. puntuak, gehiengoz eta 3., 4., eta 7. puntuak aho batez):

Que la Junta de Portavoces del Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián, en sesión ordinaria celebrada el 11 de abril de 2024, aprobó, (el 1º, 2º, 5º, 6º, 8º, 9º y 10º puntos, por mayoría y los puntos 3º, 4º y 7º por unanimidad), la siguiente Declaración Institucional:

Erakunde Adierazpen bateratua, EH BILDU eta Elkarrekin Donostia taldeek aurkeztua, Donostia Palestina Herri Ekimeneko kideen kezka eta haserre Palestinako egoerari buruzkoa.

Declaración Institucional conjunta presentada por los Grupos EH BILDU y Elkarrekin Donostia, sobre la preocupación e indignación de las personas que forman parte de la Iniciativa Popular Donostia Palestina por la situación de Palestina.

"Donostia Palestina Herri Ekimena osatzen dugun pertsonak, Palestinaren egoerari kezka eta suminduraz begiratzen diogun norbanakoak gara, herritarrak. Bat egitera eraman gaituen kezka eta amorrur hori herritar gehienek partekatzen dutela usue dugu.


"Las personas que conformamos la iniciativa ciudadana Donostia Palestina somos particulares, ciudadanos y ciudadanas, que miramos la situación de Palestina con preocupación e indignación. Creemos que esta preocupación y esta rabia, que es lo que nos ha llevado a unirnos, es compartida por la mayoría de la ciudadanía.

Herritarrengandik gertuen dagoen erakunde izanik, ezinbestekoa irizten diogu Donostiako Udalak herritar gehienon kezka eta amorrur hori bere egin, eta eginez egun Israelgo Estatua egiten ari den nazioarteko zuzenbidearen urratze larria salatuta dezan.

Consideramos imprescindible que el Ayuntamiento de San Sebastián, como institución más cercana a la ciudadanía, haga suya esta preocupación y esta rabia que siente la mayoría de la ciudadanía y denuncie la grave vulneración del derecho internacional que día a día está cometiendo el Estado de Israel.

Joan den Urriaren 7tik hona, Israelek 1,9 milioi pertsona desplazatu eragin ditu (herritarren % 90a), bonbetatik ihes eginuz leku seguru batera iritsi ezinik. Israelgo Estatuak lurralde palestinarrean ezartzen dituen mugak blokeatu, itxi eta kontrolatuz gatik, Gazako eraikin guztien %56a suntsitu ditu, ospitale gehienak erabiltzaitez utzi ditu, hornidura elektrikorik gabe, ur garbirik gabe, botikarik gabe...horrek milaka pertsonen heriotza ekarrit. Anbulantziak ere bombardatu egiten dituzte; 250 osasun-profesional baino gehiago, 130 kazetari baino gehiago eta NBEko

Desde el pasado 7 de octubre, Israel ha provocado el desplazamiento de 1,9 millones de personas (el 90 % de la población), que han huido de las bombas sin poder llegar a un lugar seguro, por el bloqueo, el cierre y el control de las fronteras que el Estado israelí ha impuesto en territorio palestino. Además, ha destruido el 56 % del total de edificios de Gaza, ha dejado la mayoría de los hospitales inutilizables, sin suministro eléctrico, sin agua limpia, sin medicamentos... lo que ha supuesto la muerte de miles de personas. Asimismo, ha bombardeado ambulancias y asesinado a más de 250 profesionales


Idazkaritza nagusia
Secretaría general
Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Doña NAGORE SARASOLA OTERMIN And.

**Donostiako Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek
Secretaría General del Ayuntamiento de San Sebastián**

**Neuk ziurtatua:
Certifico:**

Donostiako Udaleko Bozeramaleen Batzordeak, 2024ko maiatzaren 28an egindako ohiko bilkuran, honako Adierazpen Instituzional hau onartu zuen (1. eta 7. puntuak - 3. a izatera pasa zena -, aho batez eta 2. puntua, gehiengoz):

Que la Junta de Portavoces del Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián, en sesión ordinaria celebrada el 28 de mayo de 2024, aprobó, (el 1.er y 7º punto -que pasó a ser el 3º-, por unanimidad y el punto 2º, por mayoría), la siguiente Declaración Institucional:

Erakunde Adierazpen bateratua, Elkarrekin Donostia eta EH BILDU taldeek aurkeztua, Palestinaren egoerari buruzkoa.

Declaración Institucional conjunta, presentada por los Grupos Elkarrekin Donostia y EH BILDU, sobre la situación de Palestina.

"ZIOEN AZALPENA

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Israel nahita ari da Gaza eta Zisjordaniatan bizitegi-azuloak, eskolak, errefuxiatu-esparruak, ospitaleak eta anbulantziak bonbardeatzen. Nazioarteko Zigor Gorteako fiskalak ikerketak hasi ditu gerrako krimenengatik, eta giza eskubideen aldeko erakundeek eta Nazio Batuen agentziek nazioarteko komunitateak sarraskia amaitzeko, berehalakoan premiazko neurriak har ditzan eta masakre. Solo entre el 7 de octubre de 2023 y el 4 de enero de 2024 han sido asesinadas en Gaza más de 29.438 personas, entre ellas al menos 9.739 niños y niñas. Save the Children denuncia que ha habido más muertes infantiles en la Franja de Gaza en estos últimos meses que en todos los conflictos del mundo desde 2019. Según esta organización, un niño muere cada 10 minutos en Gaza.

Israel está bombardeando intencionadamente en la franja de Gaza y en Cisjordania barrios residenciales, escuelas, campos de refugiados, hospitales y ambulancias. El fiscal de la Corte Penal Internacional ha abierto investigaciones por crímenes de guerra y organizaciones de derechos humanos y agencias de Naciones Unidas urgen a que la comunidad internacional tome medidas urgentes para detener esta masacre. Save the Children denuncia que ha habido más muertes infantiles en la Franja de Gaza en estos últimos meses que en todos los conflictos del mundo desde 2019. Según esta organización, un niño muere cada 10 minutos en Gaza.

Expertos de Naciones Unidas alertan de que lo que viene pasando en toda Palestina es un genocidio, e instan a los gobiernos a pasar a la acción afirmando que "los aliados de Israel también tienen responsabilidad y deben actuar ahora, para impedir su desastroso curso de acción de carácter genocida. Todas las partes deben cumplir sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario y de los derechos humanos."

Adierazpen instituzionala Saharako Errepublika Arabiar Demokratikoaren 48. urteurrenarako dela eta.
Declaración institucional por el 48º aniversario de la República Árabe Saharaui Democrática.

UNRWA Palestinako Errefuxiatuentzako Nazio Batuen Agentziaren lanari babesa emateko adierazpen instituzional bateratua.
Declaración Institucional conjunta de apoyo a la labor de la Agencia de Naciones Unidas para la población refugiada de palestina, UNRWA

Adierazpen Instituzionala, Donostia Palestina Herri Ekimeneko kideek Palestinako egoerari buruzkoa eta sumindurari buruzkoa.
Declaración Institucional sobre la preocupación e indignación de las personas que forman parte de la Iniciativa Popular Donostia Palestina por la situación de Palestina.

Palestinako egoerari buruzko adierazpen instituzionala.
Declaración Institucional sobre la situación de Palestina.

4 Eragin politikoa Incidencia política

SAHARAKO BANDERA / BANDERA SAHARAU

Udalak Saharako bandera jarri zuen otsailaren 27an, 1976ko Saharako Errepublika Arabiar Demokratikoaren (SEAD) aldarrikapena ospatzeko.

El 27 de febrero el ayuntamiento colocó la bandera saharau en conmemoración de la proclamación de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) de 1976.



4.3 Banderak Banderas

PALESTINAKO BANDERA / BANDERA PALESTINA

Maiatzaren 15ak 1948ko Nakba eguna gogoratzen du, mugimendu sionistak, Europa eta AEBren laguntza eta konplizitateari esker, Palestinan Israelgo estatua sortu zueneko. Udalak bandera jarri zuen Palestinako herriari elkartasuna adierazteko.

El 15 de mayo recuerda el día de la Nakba de 1948 cuando el movimiento sionista, gracias al apoyo y la complicidad de Europa y EEUU, creó en Palestina el estado de Israel. El ayuntamiento colocó la bandera en solidaridad con el pueblo palestino.



Bidai instituzionala
Viaje institucional

Tindouf (Aljeria) saharar errefuxiauen kanpamentuetara bidaia. Urriaren 18tik 22ra

Viaje a los campamentos de refugiados saharais de Tindouf (Argelia). Del 18 al 22 de octubre





5

Politiken koherentzia
Coherencia de políticas

5 Politiken koherentzia

Coherencia de políticas

Politiken koherentziari buruzko lantaldea eta Lankidetzarako Udal Kontseiluaren GJHak Grupo de trabajo de Coherencia de Políticas y ODS del Consejo Municipal de Cooperación

Egindako ekintzak / Acciones realizadas:

- **Zinegotzigoaren PKren diagnostikoaren gomendio nagusien analisia eta sailkapena, bideragarritasunaren eta inplikaturako eragileen arabera.**
- Análisis de las principales recomendaciones del diagnóstico de CP de la concejalía y clasificación según su viabilidad y agentes implicados.
- **GGKEen Koordinakundeak egindako adierazle-taularen azterketa, eta tartean dauden udal-sailen arabera sailkapena.**
- Análisis del cuadro de indicadores realizado por la Coordinadora de ONGD, y clasificación por departamentos municipales implicados.
- **GGIren ikuspegitik berdintasunerako eta gazteriarako udal plan estrategikoei egindako ekarpenak.**
- Aportaciones desde el enfoque de DHS a los planes estratégicos municipales de Igualdad y Juventud.
- **Politiken koherentzia beste udal kontseilu sektorial batzuetan aurkezteko kudeaketak: Berdintasuna, Mugikortasuna, Gizarte Ekintza, Ingurumena eta Memoria historikoa.**

- Gestiones para presentar la coherencia de políticas en otros Consejos sectoriales municipales: Igualdad, Movilidad, Acción Social, Medio Ambiente y Memoria histórica.
- **PKren aldeko adierazpen instituzionalaren zirriborroa egitea/Elaboración de un borrador de declaración institucional de apoyo a la CP.**

Udaleko taldeetako ordezkari politikoentzako prestakuntza, Giza Garapen Iraunkorrerako Politiken Koherentziari buruzkoa.

Formación para representantes políticos de los grupos municipales del Ayuntamiento, sobre Coherencia de Políticas para el Desarrollo Humano Sostenible.



Trebatzailea / Formador: Mugarik Gabe.

Lankidetzeta sailak Lankidetzeta eta Elkartasunerako Euskal Kontseiluaren Politiken Koherentziarako taldean parte hartzen du azaroaz geroztik

El departamento de cooperación participa desde noviembre en el grupo de Coherencia de Políticas del Consejo Vasco de Cooperación y Solidaridad.

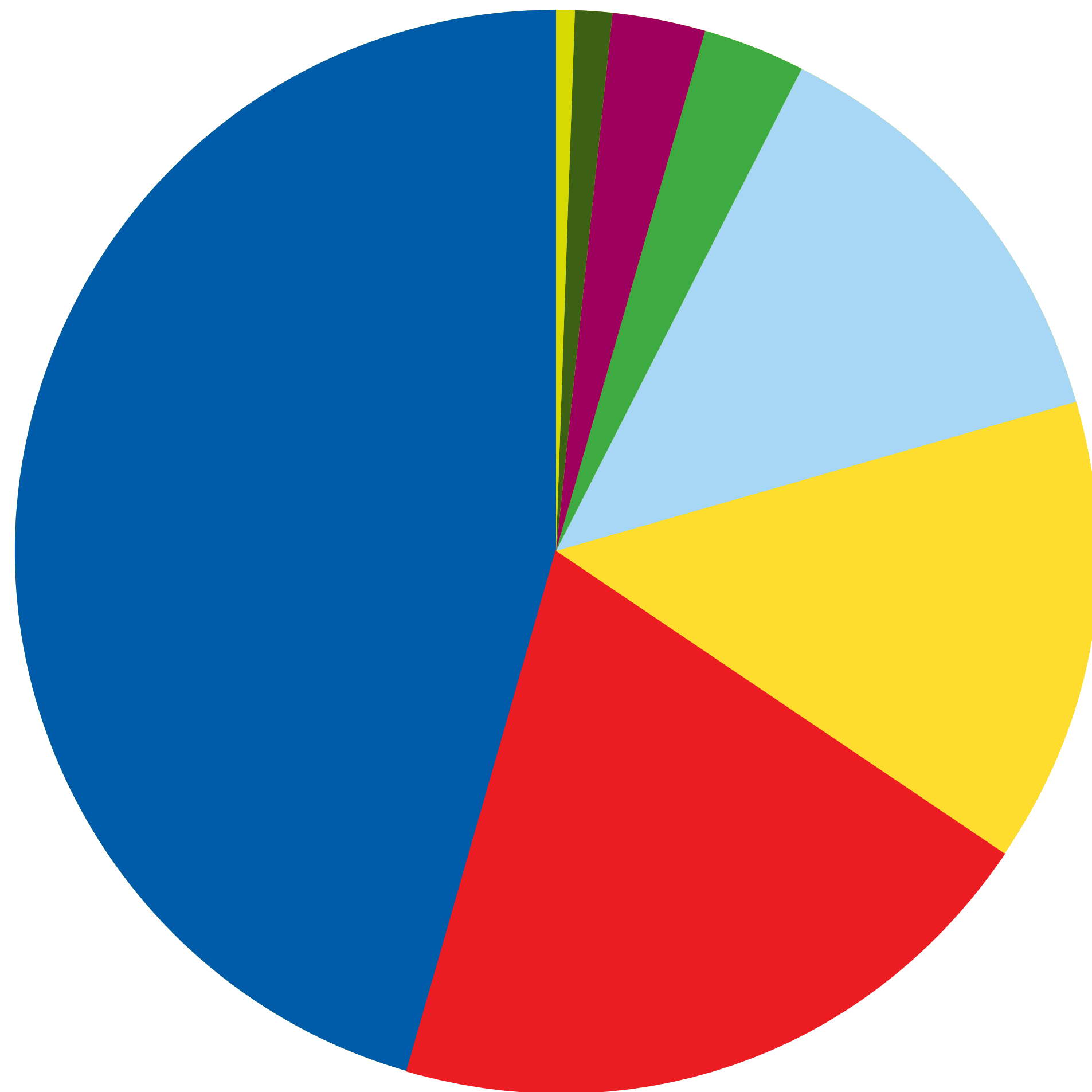


6

Aurrekontua Presupuesto

6 Aurrekontua Presupuesto

Dirulaguntzen Deialdia/Convocatoria subvenciones	1.533.111,00 €
Lankidetzako proiektuetarako dirulaguntzak/Subvenciones a proyectos de Cooperación	1.063.626,00 €
Sensibilizazio eta GEH proiektuetarako dirulaguntzak/ Subvenciones a proyectos de Sensibilización y EpTS	469.485,00 €
Ekintza Humanitarioa/Acción humanitaria	71.264,71 €
Medicus Mundi Gipuzkoa-Etiopia	16.738,48 €
Zaporeak Solidario-Grecia	16.990,00 €
UNICEF-Gaza	15.000,00 €
Alboan-Chad	13.091,07 €
ACPP-Guinea Bissau	13.091,80 €
Nazioarteko Elkartasuna-Libano	13.091,84 €
Dirulaguntza Zuzenak/Subvenciones Directas	326.179,36 €
Euskal Fondoa	158.738,00 €
GGKEN koordinakundea/ Coordinadora de ONGD	34.150,00 €
SEADren lagunen elkartea/ Asociación de amigos/as de la RASD	36.500,00 €
SEADaren Lankidetzta Ministerioa/Ministerio cooperación RASD	69.500,00 €
Bidezko merkataritzako taldea/ Grupo de comercio justo	10.301,36 €
Ekinbide	16.990,00 €
Donostia Mundu Artean	17.672,89 €
Oporrak bakean-Vacaciones en Paz	25.121,23 €
Pertsonalaren gastua/Gasto de personal	306.147,00 €
Gastu arrunta/Gasto corriente	61.459,81 €
Planaren Ebaluketa/ Evaluación del Plan	6.000,00 €
Bazkide kuota / Kuota socio	10.226,03 €
Bestelakoak / Otros	45,233,78 €
Guztira/Total	2.340.956,00 €



- Dirulaguntzak (Lankidetzak)**
Subvenciones (Cooperación)
- Dirulaguntzak (EpTS)**
Subvenciones (GEH)
- Dirulaguntzak Zuzenak**
Subvenciones Directas
- Pertsonalaren gastuak**
Gastos de Personal
- Ekintza Humanitarioa**
Acción Humanitaria
- Gastu Arruntak**
Gasto Corriente
- Oporrak Bakean**
- Donostia Mundu Artean**



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Lankidetz
Cooperación